

Jóváhagyott előterjesztés

2023 OKT 1

ELŐTERJESZTÉS

Ungvári Lajos Indián című alkotásának felújítását követő térítésmentes vagyonátadásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat (a továbbiakban: XV. kerületi Önkormányzat) Képviselő-testülete a 267/2022. (V. 26). ök számú határozatában úgy döntött, hogy a 1155 Budapest, Kolozsvár utca 1. (hrsz: 80776) szám alatti ingatlanon található, Ungvári Lajos szobrászművész által készített ijtartó Indián szobor (a továbbiakban: Indián szobor) rekonstrukcióját saját költségen elvégzi. A határozatot az előterjesztés 1. melléklete tartalmazza.

Ungvári Lajos Indián (1958.) című alkotása a Fővárosi Önkormányzat 2021. évi Vagyonkimutatásában 7205. sorszám, 30.497.000 Ft értékben szerepel nyilvántartva, amely korlátozottan forgalomképes vagyonának részét képezi.

Az XV. kerületi Önkormányzat nyilatkozatot tett a Fővárosi Önkormányzat felé az Indián szobor rekonstrukciójának vonatkozásában.

Az Indián szobor alkotója, Ungvári Lajos 1984-ben elhunyt, és az Indián szobor a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény 31. §-a értelmében a szerző halálától számított hetven éven át szerzői jogi védelemben részesül. Az Önkormányzat a jogörökös beleegyező nyilatkozatának beszerzése érdekében felvette a kapcsolatot a HUNGART Vizuális Művészek Közös Jogkezelő Társasága Egyesülettel (a továbbiakban: Egyesület).

Az Egyesület tájékoztatása alapján az Indián szobor jogörököse Mihály Gábor szobrász, aki azzal a feltétellel adta a beleegyezését a restaurálásra, ha a helyreállítási munkálatokat ő maga végezheti el. Mihály Gábor szobrász az új restaurálása mellett a 2 tolldísz rekonstrukcióját is elvégezte 1.200.000 Ft + ÁFA összegért.

A jogörökös restaurálási tervet készített, amelyről a Budapest Történeti Múzeum képzőművészeti szakértői állásfoglalást adott ki.

A XV. kerületi Önkormányzat megbízási szerződést kötött Mihály Gábor szobrásszal (2. melléklet). A felújítási munkálatok a szobrászművész a BTM Budapest Galéria szakmai felügyelete mellett végezte el.

A Fővárosi Közgyűlés Tulajdonosi Bizottságának 1179/2022. (XI. 29.) számú TB határozata alapján a XV. kerületi Önkormányzat, a Budapesti Történeti Múzeum és a Budapest Főváros Önkormányzata között megkötésre került az „Ungvári Lajos: Indián című köztéri alkotásának felújításáról” tárgyú megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás). A Megállapodást a 3. melléklet tartalmazza.

A Megállapodás III./9. pontja értelmében a XV. kerületi Önkormányzat a felújítási munkák eredményeként létrejövő vagyonnövekményt térítésmentes átadással a Fővárosi Önkormányzat tulajdonába adja.

A Megállapodás értelmében a térítésmentes tulajdonba adással egyidejűleg a XV. kerületi Önkormányzat átadja valamennyi, a felújítás során keletkező műszaki dokumentációt.

Az Önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 33/2013. (IX. 30.) önkormányzati rendelet 15. § (2) bekezdése szerint önkormányzati nemzeti vagyon tulajdonjogának ingyenes vagy kedvezményes átruházásáról szóló döntést a Képviselő-testület hozza meg, a döntéshez minősített többség szükséges.

A Főpolgármesteri Hivatal Pénzügyi, Számviteli és Vagyonnyilvántartási Főosztály Vagyonnyilvántartási és Kataszteri Osztálya tájékoztatást nyújtott arról, hogy milyen dokumentumok szükségesek az aktiváláshoz. Az erről szóló levelet az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza.

Az értéknövekmény nyilvántartásba vételéhez az Indián szoborra vonatkozó - mint idegen tulajdonon végzett - felújítás értékét át kell adni a Fővárosi Önkormányzat nevében eljáró Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatala Pénzügyi, Számviteli és Vagyonnyilvántartási Főosztály részére.

A XV. kerületi Önkormányzat levelét az Indián szobor felújítását követő műszaki átadás-átvételtől az előterjesztés 5. melléklete tartalmazza.

Az átadáshoz szükséges dokumentumokat az előterjesztés 6. mellékletei tartalmazzák.

Az Indián szobor felújítása során megvalósult, Budapest Főváros Önkormányzata tulajdonába kerülő idegen tulajdonon végzett felújítás nettó összege 1.200.000 Ft. Ez a vagyonnövekmény térítésmentesen Budapest Főváros Önkormányzat részére átadásra kerül.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Budapest, 2023. október „10.”


Csérdiné Németh Angéla
polgármester

1. Mellékletek:

1. 267/2022. (V. 26.) ök számú határozat
2. 1047/2022-s szerződésszámú, Mihály és Társa BT. megbízási szerződés
3. 19/2023-s szerződésszámú, Ungvári Lajos: Indián című köztéri alkotásának felújításáról" tárgyú megállapodás
4. Főpolgármesteri Hivatal Pénzügyi, Számviteli és Vagyonnyilvántartási Főosztály Vagyonnyilvántartási és Kataszteri Osztályának levele
5. A XV. kerületi Önkormányzat levele az Indián szobor felújítását követő műszaki átadás-átvételtől Hatásvizsgálati lap a rendeletmódosításhoz
6. Aktiváláshoz szükséges dokumentumok
 - a. 267/2022. (V. 26.) ök számú határozat
 - b. 80776 helyrajzi szám_tulajdoni lap
 - c. Nyilatkozat Indián szobor felújításáról
 - d. Aláírt, egységes szerkezetbe foglalt jogörökösi beleegyező nyilatkozat
 - e. Indián szobor árajánlat
 - f. 1047/2022-s szerződésszámú, Mihály és Társa BT. megbízási szerződés
 - g. 1179/2022 (XI. 29.) TB határozat
 - h. Számla a felújításról
 - i. Teljesítés igazolás a szobor felújításáról
 - j. Állományba vételi bizonylat
 - k. 1428-3/2022-s ügyiratszámú megfelelőségi nyilatkozat
 - l. Törzslap

2. Előkészítésért felelős szervezeti egység:

Népjóléti és Intézményfelügyeleti Főosztály 2023. október „09.” Aláírás:.....

3. Bizottságok: Kulturális Bizottság, Jogi Bizottság, Pénzügyi Bizottság

4. Egyeztetésre megküldve:

Közgazdasági Főosztály 2023. október „09.” Aláírás:.....

5. Jegyzői láttamozás:

2023. október „09.” Aláírás:.....

6. Meghívandók:

7. Háttéranyag a Népjóléti és Intézményfelügyeleti Főosztályon található.

Határozati javaslat:

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a 1155 Budapest, Kolozsvár utca 1. (hrs: 80776) szám alatti ingatlanon található, Ungvári Lajos szobrászművész által készített Indián című szobor 1.200.000 Ft, azaz egymillió-kétszázézer forint értékben megvalósult felújítását az Önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 33/2013. (IX. 30.) önkormányzati rendelet 15. § (2) bekezdése alapján térítésmentesen átadja Budapest Főváros Önkormányzata részére. Felkéri a polgármestert a vagyonelem átadásához szükséges intézkedések megtételére, és a szükséges megállapodások aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2023. október 26. (döntésre)

2023. november 30. (vagyonelem átadása)

A határozati javaslat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Jogszabályi hivatkozás:

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 23. § (4) bekezdés 17. pontja, 50. §-a, 108 §-a;
- az Önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testületének 33/2013. (IX. 30.) önkormányzati rendeletének 15. § (2) bekezdése;
- a Képviselő-testület szervezeti és működési szabályzatáról szóló 19/2020. (X. 9.) önkormányzati rendelet 107. §-a.

Képviselői Csoportnak
leadva:
2023 OKT 9
Átvette:.....


Törvényességi
felülvizsgálatra érkezett:.....
2023 OKT 09.
.....hó.....-n

KIVONAT

készült a Képviselő-testület
2022. május 26-án, 9.00 órakor kezdődő
nyilvános ülésén hozott határozatokról

Előterjesztés az „Indián” szobor rekonstrukciójáról

(Ikt.sz. 2/25-92, 92/a/2022. sz. anyag)

267/2022. (V. 26.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **saját forrásból helyreállítja a Kolozsvár Utcai Általános Iskola előtti közterületen álló, a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában lévő Indián szobrot.** Az Indián szobor helyreállításának várható teljes költsége (amely tartalmazza a szükséges eljárási díjakat is) a Budapest Galéria tájékoztatása szerint 5.000.000 Ft. Felhatalmazza a polgármestert, hogy az Indián szobor helyreállítása érdekében a szükséges összeget az Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 7/2022. (II. 28.) önkormányzati rendelet soron következő módosításakor biztosítsa.

Felelős: polgármester

Határidő: 2022. május 26. (elfogadásra)

2022. évi költségvetésről szóló rendelet módosítása (fedezet biztosítása)

(Jogsabályi hivatkozás: 2011. évi CLXXXIX. törvény 32. § (2) bekezdés a) pontja)

(Szavazati arány: 21 igen szavazat, egyhangú)

K.m.f.

dr. Filipisz Andrea s.k.

jegyző

Cserdiné Németh Angéla s.k.

polgármester



Szerződés száma: 1074/2022. Ügyiratszám: 5/1390-29/2022. Témafelelős: NIF KKS Osztály
Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS,

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XV. Kerület
Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata**

(1153 Budapest, Bocskai u.1-3.)

adószám: 15735784-2-42

törzsszám: 735782

bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-15515005

képviseli: Cserdiné Németh Angéla polgármester,

mint Megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**), másrésztől

Mihály és Társa BT.

(1087 Budapest, Százados út 3-13.)

adószám: 28852559-2-42

cégjegyzékszám: 01 06 510545

bankszámlaszám: 11708001-20502487

képviseli: Mihály Gábor szobrász

mint Megbízott (a továbbiakban: **Megbízott, Megbízó és Megbízott** a továbbiakban együtt: **Felek**) között, alulírott helyen és időben, az alábbiak szerint:

I. A szerződés tárgya

1./ **Megbízó** megbízza a **Megbízottat** a **Megbízó** kizárólagos tulajdonában álló, a Budapest Főváros Kormányhivatala Földhivatali Főosztálynál 80776 helyrajzi számon nyilvántartott, természetben a 1155 Budapest, Kolozsvár utca 1. szám alatti ingatlan (Kolozsvár Utcai Általános Iskola) előtt található, Ungvári Lajos szobrászművész által készített íjat tartó indián szobor (a továbbiakban: Indián szobor) rekonstrukciójával.

2./ **Megbízott** feladatai:

- 2.1. Az Indián szobron az íj hiányzó alsó felének elkészítése és 2 db hiányzó tolldísz pótlása, mely magában foglalja a helyszíni etalon öntőminta készítését, annak alumíniumba öntését, majd helyszíni rögzítését a szobron, nagyfrekvenciás AVI hegesztéssel és legvégül a varratok cizellálása, a pótlások patinázása.
- 2.2. Az Indián szobor teljes felületének felfrissítése, mikrokristályos viasszal konzerváló réteg kialakítása.
- 2.3. Az Indián szobor kő talapzatának felfrissítése, selyemfényre csiszolással majd hidrofóbizálása-impregnálása.

3./ **Megbízott** kijelenti, hogy rendelkezik a 2./ pontban meghatározott feladatok ellátásához szükséges engedéllyel, eszközzel és végzettséggel, amely a tevékenység megfelelő ellátásához szükséges.

4./ Az Indián szobor restaurálásának részletes leírását a **Megbízott** által benyújtott, és **Megbízó** által elfogadott árajánlat tartalmazza, amely jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

5./ **Megbízott** vállalja, hogy

- 5.1. a 2./ pont szerinti feladatokat 2022. december 20. napjáig elvégzi;
- 5.2. tevékenységéről és az általa végzett feladatok ellátásáról kérésére tájékoztatja a **Megbízót**;
- 5.3. **Megbízót** haladéktalanul értesíti, ha a feladat elvégzése kapcsán olyan akadály merülne fel, amely meggátolja feladatai határidőben való teljesítését. Az írásbeli értesítésnek tartalmaznia kell a késedelem okát és annak várható időtartamát;

RF
Z

- 5.4. felel azért, hogy tevékenysége végzése során betartja a tevékenységére (és a teljesítéssel összefüggésben a **Megbízóra**) irányadó jogszabályokat, hatósági és egyéb előírásokat, etikai normákat;
- 5.5. jelen szerződésben vállalt feladatait az elvárható szakértelemmel és gondossággal, legjobb tudása szerint és a legnagyobb körültekintéssel végzi;
- 5.6. a munkavégzés során az Indián szoborban, illetve a kő talapzaton esetleg okozott kárt megtéríti;
- 5.7. amennyiben a **Megbízott** által közölt adatokban, leadott igazolásokban a szerződés lejárta előtt változás történik, úgy a **Megbízott** azokat haladéktalanul köteles bejelenteni, illetve új igazolást leadni;
- 5.8. jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § 1. a) pontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Az ebben bekövetkező esetleges változásról a **Megbízott** haladéktalanul köteles a **Megbízót** értesíteni, amely esetben **Megbízó** jelen szerződés kártalanítás nélküli, azonnali hatállyal történő felmondására válik jogosulttá.

6./ **Megbízó** vállalja, hogy az Indián szobor restaurálásának teljesítése esetén megfizeti a **Megbízott** részére a 7./ pont szerinti megbízási díjat.

II. Megbízási díj, teljesítés igazolása

7./ **Megbízó** **Megbízottnak** a jelen szerződés 1./ pontjában meghatározott megbízás teljesítéséért bruttó **1.524.000 Ft** (1.200.000 Ft + ÁFA), azaz **egymillió-ötszázhuszonnégyezer forint** összegű megbízási díjat fizet, **Megbízott** jelen szerződésben rögzített bankszámlájára történő átutalással, a tevékenység **Megbízó** által igazolt elvégzését követő 10 munkanapon belül.

8./ **Megbízott** kizárólag **Megbízó** által kiállított teljesítésigazolás alapján jogosult a jelen szerződés 6./ pontjában meghatározott megbízási díjra. A teljesítésigazolás a számla kötelező mellékletét képezi. **Megbízó** részéről a teljesítésigazolás kiállítására kizárólag Reiszné Naszádi Magdolna (tel.: 06-1-305-3256, e-mail: intezmenyfelugyelet@bpxv.hu) főosztályvezető jogosult.

9./ **Megbízó** késedelme esetén a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:48. §-a szerinti késedelmi kamat megfizetésére köteles.

III. A megbízás időtartama, módosítása és megszűnése

10./ Jelen szerződés kizárólag közös megegyezéssel, írásban módosítható.

11./ Jelen szerződést felmondani kizárólag a másik félhez címzett, írásbeli, indokolással ellátott, egyoldalú jognyilatkozattal, legkésőbb 2022. december 4. napjáig lehet.

12./ **Megbízó** jelen szerződés 10./ pontjában meghatározott határidőt megelőzően történő felmondása esetén **Megbízó** köteles megtéríteni **Megbízottnak** a felmondással okozott kárt, kivéve, ha a felmondásra **Megbízott** szerződésszegése miatt került sor.

13./ **Megbízott** jelen szerződés 10./ pontjában meghatározott határidőt megelőzően történő felmondása esetén **Megbízott** köteles megtéríteni **Megbízónak** a felmondással okozott kárt, kivéve, ha a felmondásra **Megbízó** szerződésszegése miatt került sor.

V. Záró rendelkezések

14./ **Felek** a jelen szerződést a mindkét fél általi szerződésszerű teljesítés napjáig tartó határozott időtartamra kötik.

15./ **Felek** kijelentik és szavatolják, hogy megfelelő képviseleti joggal, felhatalmazással bírnak a jelen szerződés aláírására, aláírásukkal a jelen szerződés érvényesen és hatályosan létrejön.

16./ Jelen szerződés bármely rendelkezésének érvénytelensége nem érinti a szerződés többi rendelkezésének érvényességét, kivéve, ha **Felek** az érvénytelenné vált rész nélkül a jelen szerződést nem kötötték volna meg.

17./ **Felek** kölcsönösen kijelentik, hogy a jelen szerződés létrejöttét megelőző tárgyalások során tájékoztatták egymást minden olyan lényeges kérdésről, amely jelen szerződésben foglalt megállapodásukat érdemben befolyásolta. **Felek** kölcsönösen kijelentik, hogy a jelen szerződés tartalmaz minden, általuk lényegesnek ítélt kérdést.

18./ Amennyiben **Felek** másképp nem állapodnak meg, minden értesítés írásban, ajánlott küldeményként vagy személyes kézbesítés útján történik a megadott címekre, vagy az egyik fél által a másik fél részére később megadott címre.

19./ **Felek** kijelentik, hogy törekszenek a vitás kérdések tárgyalásos úton történő rendezésére. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő, a szerződés teljesítését akadályozó körülményről **Felek** kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.

20./ **Felek** megállapodnak, hogy amennyiben kívülálló harmadik személyek szándékos magatartása, vagy egyéb, **Feleknek** fel nem róható események következtében (vis maior) az Indián szobor restaurálása nem készül el a szerződésben megadott határidőig, úgy egymás felé anyagi követelést nem támasztanak.

21./ **Felek** – a másik fél súlyos szerződésszegése esetén – jogosultak a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

Felek súlyos szerződésszegésnek tekintik különösen, ha

- 21.1. **Felek** bármelyike által tett valamely nyilatkozat valótlan, hamis adatokat tartalmaz;
- 21.2. a **Megbízott** jogtalanul megtagadja a **Megbízó** által adott szakszerű utasítások végrehajtását,
- 21.3. a **Megbízó** szerződésszerű teljesítés ellenére nem igazolja a teljesítést vagy azt indokolás nélkül megtagadja,
- 21.4. **Megbízott** ellen jogerős határozat alapján felszámolási-, végelszámolási-, vagy a cégtörésre kerül sor, vagy ezekkel összefüggő eljárás indul meg.

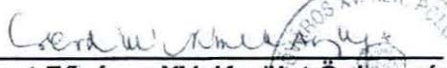
22./ Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és egyéb kapcsolódó jogszabályok rendelkezései az irányadók.

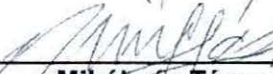
23./ Jelen szerződés **Megbízó** Képviselő-testületének 267/2022. (V. 26.) ök. számú határozatán alapul.

Jelen szerződés 4 egymással mindenben megegyező, eredeti példányban készült, amelyet **Felek** elolvasás és értelmezés után, mint akaratuknak mindenben megfelelőt, jóváhagyólag írtak alá.

Budapest, 2022. „12.” „05.”

Budapest, 2022. „dec. 06.” „.....”

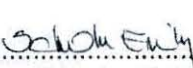

Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzata
képviseli: Cserdiné Németh Angéla polgármester
Megbízó


Mihály és Társa BT.
1087 Budapest,
Százados út 3-13.
Telefon: 3134944
Fax: 3134944
Adószám: 28852559-2-42
képviseli: Mihály Gábor szobrász
Megbízott

Ellenjegyzem:
Budapest, 2022. „12.” „05.”


dr. Kevevári Edit
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem:
Budapest, 2022. „12.” „02.”


Sándor Erika
Közgazdasági Főosztály
főosztályvezető

Kapják: Mihály és Társa BT., Közgazdasági Főosztály, Népjóléti és Intézményfelügyeleti Főosztály, Jegyzői Iroda

G/1581 / 2023 MARCH 22

1. számú melléklet

79/51-2/2023

2023



MEGÁLLAPODÁS
Ungvári Lajos: Indián című köztéri alkotásának felújításáról

a továbbiakban: „Megállapodás”, amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros Önkormányzata (székhely: 1052 Budapest, Városház u. 9-11., KSH statisztikai számjel: 15735636-8411-321-01; adószám: 15735636-2-41, törzskönyvi azonosító száma: 735638; ÁHTI azonosító: 745192, fizetési (bank)számla száma: 11784009-15490012 Fővárosi Önkormányzat Költségvetési elszámolási számla, képviseli: Karácsony Gergely főpolgármester), mint tulajdonos (a továbbiakban: „Fővárosi Önkormányzat”),

másrészről

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata (székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.; KSH statisztikai számjel: 15735784-8411-321-01; adószám: 15735784-2-42; törzskönyvi azonosító száma: 735782; ÁHTI azonosító: 745345; fizetési (bank)számla száma: 11784009-15515005; képviseli: Cserdiné Németh Angéla), mint felújító (a továbbiakban: „Felújító”),

továbbá

a **Budapesti Történeti Múzeum** (székhely: 1014 Budapest, Szent György tér 2., adószám: 15490634-2-41, képviseli: **Népešy Noémi Eszter főigazgató**), mint a fővárosi szobrok fenntartásáért felelős intézmény (a továbbiakban: „BTM”)

közösen: „Felek” között az alábbi feltételek mellett a Fővárosi Önkormányzat Tulajdonosi Bizottságának 1179/2022. (XI. 29.) sz. határozata alapján.

I. Előzmény

A Fővárosi Önkormányzat tulajdonában álló Ungvári Lajos: Indián (1958) című köztéri alkotása legutóbb 2017-ben lett felújítva, ezt a rekonstrukciót a Budapest Galéria végeztette el, a munkálatok kivitelezője Troznai István volt. Az azóta bekövetkezett újabb rongálások következtében hiányzik az indián figura kezében lévő íj alsó része, valamint a következő évben a fejdíszből is letörtek, eltulajdonítottak két tollat. A XV. kerületi Kolozsvár Utcai Általános Iskola előtti köztéren álló alkotás felújítására a Felújító saját hatáskörben hozott 267/2022. (V. 26.) ük. számú határozata alapján a felújításhoz szükséges forrást biztosítja.

A szobor alkotója, Ungvári Lajos 1984-ben hunyt el, így az alkotás jelenleg még szerzői jogi védelemben részesül. A Felújító ennek okán felkereste a jogörököst, és vele egyeztetésben készítette el a restaurálási tervet.

II. A jelen Megállapodás tárgya

Az Felújító által Ungvári Lajos: Indián című alkotásának (a továbbiakban: „Szobor”) felújítása Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzata saját költségvállalása mellett és megbízásából (a továbbiakban: „felújítás”).



1000036732785

III. Felek jogai, kötelezettségei

1. A Fővárosi Önkormányzat kijelenti, hogy Ungvári Lajos Indián (1958.) című alkotása a 2021. évi Vagyonkimutatásában 7205. sorszámon, 30497 e Ft értékben szerepel nyilvántartva, korlátozottan forgalomképes vagyonának részét képezi.

2. Felek a jelen Megállapodás felelősségi rendelkezéseinek esetleges alkalmazásakor a Szobornak a Fővárosi Önkormányzat 2021. évi Vagyonkimutatásában meghatározott értékét tekintik irányadónak.

3. Felújító kezdeményezésére a Fővárosi Önkormányzat a helyi önkormányzatok és szerveik, a köztársasági megbízottak, valamint egyes centrális alárendeltségű szervek feladat- és hatásköreiről szóló 1991. évi XX. törvény 109. § (1) és (2) bekezdései alapján az alábbi feltételekkel adja tulajdonosi hozzájárulását a Szobornak a 4. pontban rögzítettek szerinti felújítási munkáihoz:

- A felújítási munkák Arteum-Tender Kft., Laczik Csaba szobrász-restaurátor (képesítés száma: 84-115, Magyar restaurátorok Egyesületében tagsági száma: K3-586) terve szerint, valamint a BTM Budapest Galéria szakmai felügyelete mellett kerülnek végrehajtásra a szakértői vélemények iránymutatásainak figyelembevételével.

- A megvalósult felújítási munkák elvégzéséért az Felújító a Fővárosi Önkormányzattal szemben semmilyen tulajdoni-, ellentételezési-, megtérítési vagy egyéb igényt nem támaszthat.

- A jelen Megállapodás tárgyát képező felújítási munkák megvalósítása a Fővárosi Önkormányzat számára semmilyen pénzügyi (költség, adó, illeték stb. fizetése) vagy egyéb kötelezettséggel nem járhat.

Fentiekben foglaltak megsértése esetén a tulajdonosi hozzájárulás érvényét veszti.

4. Felújító kötelezettséget vállal a Szobrok jelen helyén történő felújítására (a továbbiakban: felújítási munkák) amennyiben a felújítás szükségessé teszi, azok elszállítására és visszahelyezésére, az ezzel járó valamennyi költség viselése mellett.

5. Felújító kötelezettséget vállal továbbá arra is, hogy a jóváhagyott restaurálási tervtől – bármilyen okból – adódó eltérési, változtatási igényt egyeztet a BTM Budapest Galériával és csak a szakintézmény jóváhagyásával valósíthatja meg a változtatást. Amennyiben Felújító a BTM Budapest Galéria jóváhagyása nélkül hajt végre változtatást, szerződésszegést követ el, és az ebből eredő vagyoni károkat köteles viselni a szerződésszegéssel okozott károkért való felelősség szabályai szerint.

6. A felújítási munkák elvégzéséről Felújító saját költségén gondoskodik, továbbá teljes körű felelősséget vállal, ideértve az ezzel kapcsolatos anyagi felelősséget is.

7. Felújító teljes körű anyagi felelősséget vállal a következő esetekre is:

– ha a felújítás során szükségessé válik Szobor ideiglenes elbontása, és a Szobor az ideiglenes elbontást követően részlegesen és véglegesen károsodást szenved, vagy ilyen károsodás nyomán csak csökkentett értéken állítható helyre;

– ha a Szobor megsemmisül, ideértve az olyan jelentős mértékű károsodást, amely az adott műalkotás rendeltetésszerű használatát ellehetetleníti;

– ha a Szobor nem állítható vissza;

– ha a Szobor elveszik, vagy egyéb okból tartósan (a 9. pontban írt határidőt meghaladóan) hozzá nem férhetővé válik.

8.1. A felújítási munkák teljesítéséről – az elvégzéstől számított 15 napon belüli készre jelentését követően – Felújító és a BTM Budapest Galéria előzetesen egyeztetett időpontban, közös jegyzőkönyvet vesznek fel.

Amennyiben a BTM Budapest Galéria felújításra vonatkozó nyilatkozata nem megfelelőséget tartalmaz, a felújítási tevékenységek körében általában irányadó és reálisan teljesíthető, megfelelő határidő kitűzésével, a BTM Budapest Galéria felszólítja Felújítót a hiányok pótlására. A BTM Budapest Galéria indokolatlanul nem tagadhatja meg az igazolás kiállítását.

8.2. A Szobor megfelelő felújításának az minősül, ha a felújítással szemben szerzői jogi ellenvetés nem támasztható, illetve hatósági kifogás nem áll fenn, vagy az esetleg szükséges hatósági engedély rendelkezésre áll.

Szükséges továbbá a felújításról szóló megfelelőségi nyilatkozat (igazolás) kiállítása a BTM Budapest Galéria részéről – feltéve minden esetben, hogy a BTM Budapest Galéria a rendeltetésszerű joggyakorlás szerint jár el, és indokolatlanul nem tagadja meg a jóváhagyás (igazolás) kiadását.

9. Felújító vállalja, hogy a Szobrot érintő, a 4. pontban részletezett felújítási munkákat legkésőbb **2023. 12. 31.-ig** elvégzi. A felújítási határidő elmulasztása esetén Felújító kizárólag vis maior eseményre hivatkozva mentheti ki magát.

Nem tekinthető vis maior eseménynek:

- hatósági engedély hiánya vagy késedelme – ide nem értve az állami, vagy helyhatósági jogalkotásból eredő, vagy azzal összefüggő és a jelen megállapodás aláírásának időpontjában előre nem látható lényeges és e megállapodásban vállalt kötelezettségeket érintő érdemi változásokat;
- Felújító vállalkozója vagy alvállalkozója nem-teljesítése vagy késedelme;
- anyagi forrás hiánya vagy nem kielégítő mértéke; előre nem látható költség felmerülése;
- a felújításra vonatkozó megváltozott Felújítói szándék.

Felek rögzítik, hogy a megfelelő felújítást követően a Szobor későbbi kezelése, karbantartása nem képezi Felújító feladatát.

A Felek rögzítik, hogy a felújítási munkák eredményeként létrejövő vagyonnövekményt az Felújító a 8.2. pont szerinti feltételek teljesítésétől számított 30 napon belül térítésmentes átadással a Fővárosi Önkormányzat tulajdonába adja és semmilyen követeléssel nem él vele szemben.

A térítésmentes tulajdonba adással egyidejűleg az Felújító köteles átadni valamennyi, a felújítás során keletkező műszaki dokumentációt. A felújítási munkák során előállított érték nyilvántartásba vételét a Fővárosi Önkormányzat nevében eljáró Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatala Pénzügyi, Számviteli és Vagyonnyilvántartási Főosztály végzi.

Felek kifejezetten rögzítik, hogy az Felújító a felújítási munkák ellenértékének megtérítésére sem a megállapodás hatálya alatt, sem annak megszűnését követően semmilyen jogcímen, még jogalap nélküli gazdagodás címén sem tarthat igényt, azt a Fővárosi Önkormányzattól nem követelheti.

IV. Szerződésszegés és jogkövetkezményei

10. Amennyiben Felújító a jelen Megállapodás III.9. pontjában foglalt teljesítési határidővel késedelembe esik, késedelmes naponként 8000,-Ft (azaz nyolcezer forint) összegű késedelmi kötbér (továbbiakban: „**késedelmi kötbér**”) fizetési kötelezettsége keletkezik. A késedelmi kötbérfizetési kötelezettséggel terhelt időszak utolsó napja az a nap, amikor a Szobor restaurálására szerződésszerűen sor kerül és ennek tényét a Felek a Jegyzőkönyvben rögzítik. A késedelmi kötbér fentieknek megfelelően számított összegét Felújító a Fővárosi Önkormányzat írásbeli felszólításának kézhezvétele napjától számított 15 napon belül köteles megfizetni a Fővárosi Önkormányzat 11784009-

AT

15490012 számú költségvetési elszámolási számlájára. A késedelmi kötbér összege nem lehet több, mint a jelen Szerződés III.1. pontjában rögzített 2021. évi Vagyongkimutatás szerinti érték 10 %-a.

11. Felek megállapodnak, hogy a teljesítési határidő egy évvel (365 naptári nappal) történő túllépése esetén a Fővárosi Önkormányzat – a Felújító költségelőlegezése és költségviselése mellett – maga is elvégeztetheti a restaurálást. A Felújító a költségeket a Fővárosi Önkormányzat megfelelő számításokkal alátámasztott költségvetése alapján köteles megelőlegezni. A restaurálás jelen pont szerinti elvégzését követően a Fővárosi Önkormányzat és a Felújító a megelőlegezett és tényleges költségek tekintetében - a Fővárosi Önkormányzat számlákkal alátámasztott igazolása alapján - köteles elszámolni egymással.

12. Hibás teljesítés esetén a Felújító a hiba kiküszöböléséig terjedő időre naponta 8000,-Ft (azaz nyolcezer forint) mértékű hibás teljesítési kötbér megfizetésére köteles. A hibás teljesítési kötbérfizetési kötelezettséggel terhelt időszak utolsó napja az a nap, amikor a Szobor restaurálására szerződés szerűen sor kerül és ennek tényét a Felek a Jegyzőkönyvben rögzítik. A hibás teljesítési kötbér összege nem lehet több, mint a jelen Szerződés III.1. pontjában rögzített 2021. évi Vagyongkimutatás szerinti érték 10 %-a.

13. Fővárosi Önkormányzat a jelen Megállapodás teljesítése érdekében megbízza a BTM-et a Felújítóval történő szükséges együttműködéssel, továbbá a megfelelőségi teljesítésigazolás kiállításával. A BTM és a Felújító vállalja, hogy az együttműködésük keretében – a szükséges jóváhagyásokon túl – minden munkafázist írásban (elektronikus formában is elfogadott) egyeztetnek. A restaurálás folyamatában esetlegesen szükségessé váló BTM szakértői bírálatot Felújító rendeli meg és téríti meg az ezzel összefüggésben felmerülő költségeket.

14. Felújító köteles a BTM számára a jelen Megállapodás hatálya alatt a Szobor megtekintését biztosítani. Amennyiben BTM a munkafázisok során azt tapasztalja, hogy a Felújító tevékenysége nem szerződés szerű, nyilvánvalóan elégtelen színvonalú, vagy nem kellő gondosságú, akkor erről jegyzőkönyvet vesz fel, melyben felszólítja Felújítót a restaurálás jelen Megállapodásban foglaltak, valamint a szakma szabályai szerinti folytatására és a jegyzőkönyvet, illetve annak másolatát megküldi a Felújító és a Fővárosi Önkormányzat részére. Abban az esetben, ha a Felújító a BTM felszólítását követően továbbra sem szerződés szerűen, vagy a szakma szabályai szerint jár el, akkor a BTM erről köteles a Fővárosi Önkormányzatot haladéktalanul tájékoztatni. A Fővárosi Önkormányzat a BTM tájékoztatását követően írásban felszólítja a Felújítót a restaurálás szerződés szerű, vagy szakszerű végzésére azzal, hogy ha a Felújító ennek haladéktalanul nem tesz eleget, akkor a Fővárosi Önkormányzat a jelen Megállapodást azonnali hatállyal felmondja.

15. Felújító a restaurálásról fényképes dokumentációt készít, amelyet a készre jelentéskor elektronikusan megküld, majd a birtokbaadás során a Jegyzőkönyv mellékleteként papír alapon is átad a BTM részére.

V. Kapcsolattartás

16. Felek kapcsolattartókat jelölnek ki, akik jelen Megállapodásból eredő feladatokat egyeztetik, illetve gondoskodnak a lebonyolítással kapcsolatos döntések előkészítéséről. Felek rögzítik, hogy kapcsolattartóik útján kölcsönösen tájékoztatják egymást a jelen Megállapodást érintő minden lényeges körülményről, tényről, veszélyről, illetve változásról.

A jelen Megállapodással kapcsolatos kérdésekben nyilatkozattételre, kapcsolattartásra jogosult:

Fővárosi Önkormányzat részéről:

Név: **Datner Katalin**

Beosztás: osztályvezető

E-mail: datnerk@budapest.hu
Tel: +36-1-999-8343
Székhely: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.

Kivitelező részéről nyilatkozattételre jogosult:
Név: **Laczik Csaba** (Arteum-Tender Kft.)
Beosztás: kivitelező
E-mail: laczikcsaba@gmail.com
Tel: +36 70 387-4889
Levelezési cím: 3012 Nagykökényes, Klapka György u. 17.

BTM Budapest Galéria részéről:
Név: **dr. Szerdahelyi Márk**
Beosztás: osztályvezető – Köztéri Művészeti Alkotások Osztálya
E-mail: szerdahelyi.mark@btm.hu
Tel: +36-20-222-7709
Székhely: 1036 Budapest, Lajos u. 158.

A kapcsolattartók személyének változását a Felek 5 munkanapon belül kötelesek egymással írásban közölni. A kapcsolattartók személyében bekövetkezett változás nem minősül jelen Megállapodás módosításának.

VI. Megállapodás módosítása, megszűnése, megszüntetése

17. Jelen Megállapodást módosítani, megszüntetni kizárólag írásban lehet. Felek rögzítik továbbá, hogy minden értesítés, egyéb közlés, amelyet jelen Megállapodás alapján jogosultak, vagy kötelesek megtenni, kizárólag írásban érvényes.

18. A Fővárosi Önkormányzat jogosult a jelen Megállapodást azonnali hatállyal felmondani, amennyiben Felújító a jelen Megállapodás III. és IV. fejezeteiben rögzített kötelezettségeit súlyosan megsérti, vagy azoknak a Fővárosi Önkormányzat írásbeli felszólítása ellenére sem tesz eleget.

19. Felek rögzítik, hogy amennyiben Felújító jelen Megállapodás szerinti feladatait a jelen Megállapodás hatálybalépésétől számított 90 napon belül nem kezdi meg, úgy a jelen Megállapodás, valamint az abban foglalt tulajdonosi hozzájárulás a Megállapodás hatályba lépését követő 90. naptári napon minden további jognyilatkozat nélkül hatályát veszti. Az ehhez kapcsolódó esetleges hatósági bejelentési kötelezettség Felújító felelőssége.

A jelen Megállapodásnak előzőekben említett okból bekövetkező hatályvesztése nem akadályozza annak, hogy Fővárosi Önkormányzat és Felújító a jelen Megállapodásban foglaltakkal azonos tárgyban új megállapodást kössön.

20. Felek kijelentik, hogy a részükről képviselőként megjelölt személyek rendelkeznek a jelen Megállapodás aláírására szóló jogosultsággal.

21. Jelen Megállapodás a Felek általi kölcsönös aláírás napján, a legutolsó aláírás időpontjában lép hatályba.

22. Felek rögzítik, hogy a jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény szabályait kell alkalmazni.

Felek jelen hat (6) oldalból álló Megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag nyolc (8) példányban aláírják, melyből négy (4) példány a Fővárosi Önkormányzatot, két (2) példány a Felújítót, két (2) példány pedig a BTM-et illeti meg.

Mellékletek:

Restaurálási terv és szakértői állásfoglalás

Budapest XV. kerület Önkormányzata nyilatkozat költségek vállalását illetően

Budapest, 2022. 03 hó 27 nap


Budapest Főváros Önkormányzata
Karácsony Gergely főpolgármester hatáskörében
eljárva
dr. Bósz Anett
főpolgármester-helyettes

Budapest, 2022. 01 hó 23 nap


Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota,
Pestújhely, Újpalota Önkormányzata
Cserdiné Németh Angéla
polgármester

Pénzügyi ellenjegyzést végezte:

Berente Katalin
gazdasági igazgató
Bakó Alíz
gazdasági igazgató-helyettes



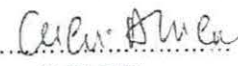
Budapest, 2022. hó nap

Budapest Történeti Múzeum

képviselőjében:


Népessy Noémi
főigazgató
Budapest, 2022. hó nap

Pénzügyi ellenjegyzést végezte:


Csiki Attila
gazdasági igazgató

Budapest, 2022. hó nap

Jogilag ellenjegyzem

Budapest, 2022. 01 23

Jegyzői Jreda

Pénzügyileg ellenjegyzem

Budapest, 2022. 01 23

Schuch Erika
Közgazdasági főosztályvezető

**Ungvári Lajos szobrászművész által készített Indián
című szobor restaurálási felmérési dokumentációja,
restaurálási terve**



Megbízó: Mihály és Társa Bt., Mihály Gábor

Készítette: Arteum-Tender Kft., Laczik Csaba

2022. 10. 11.

Tartalomjegyzék

A felmérést készítő felelős szakemberek neve és elérhetősége.....	3
Azonosító adatok.....	4
Általános adatok, előzmények.....	5
Állapotleírás, fotódokumentáció a jelenlegi állapotról.....	6
Restaurálási javaslat.....	17

A felmérést készítő szakemberek neve és elérhetősége:

Név	Elérhetőség
Mihály Gábor Kossuth-díjas szobrászművész 	Mihály és Társa Bt. 1086 Budapest, Százados u. 3-13 Tel.: +36-30/2972109 mihalygabor.szobrasz@gmail.com
Laczik Csaba okl. szobrász-restaurátor Bronzműves és fémszobor öntő képzés száma: 84-115 Magyar Restaurátorok Egyesületében tagsági szám: K3-586 	Arteum-Tender Kft. 3012 Nagykökényes, Klapka György utca 17 Tel.: +36-70/3874889 laczikcsaba@gmail.com

Azonosító adatok:

Műtárgy neve: Indián szobor

Aikotó: Ungvári Lajos (1902-1984)

Készült: 1958

Anyaga: alumínium, mészke

Cím: 1155 Budapest, Kolozsvár utca 1.

Hrsz: 80776

Tulajdonos: Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzat

Műemléki védettsége: -

Törzsszám: -



A szobor helye térkép kivágaton jelölve

Általános adatok, előzmények

A bő 5:4 életnagyság méretarányú, 150 kg becsült tömegű fémszobor egy alacsony hasáb formájú, mészkő lapokkal burkolt talapzaton áll. A figurális rész és a plintoszául szolgáló sziklatest anyaga öntött alumínium. Az alumínium a készítés korának kedvelt szoborféme.

A szobor megformálása az ötvenes évek monumentális szobrászatát példázza, azonban témáját tekintve az alkotó Ungvári Lajos köztéri szobrászművészetének különleges emléke.

A szobrot és posztamentjét 2017-ben felújították azonban azóta ismét megrongálták. Jelenleg hiányzik az Ij alsó fele és 2 darab tolldisz. Jelen restaurálási terv az említett kárformák helyreállítását szolgálja.

Állapotleírás, fotódokumentáció a jelenlegi állapotról

A szobor felülete jó megtartású. Megjelenésében többnyire oxidált matt alumínium felületet figyelhetünk meg, de az alsó elérhető részekben fényesre koptatott a műtárgyhordozó. A felső, matt szoborfelület nemcsak a fém oxidációja miatt alakult ki, hanem az idővel a felületre cementálódó szállópor következtében. Ezek mellett az egykori felújítás alkalmával alkalmazott tisztítási mód, a felhasznált konzerválószer, mesterséges patinázószer természetes előregedésére is gondolhatunk. Összegezve a már említett rongálásokból eredő plasztikai hiányokon kívül jelentős károsodás nem tapasztalható.

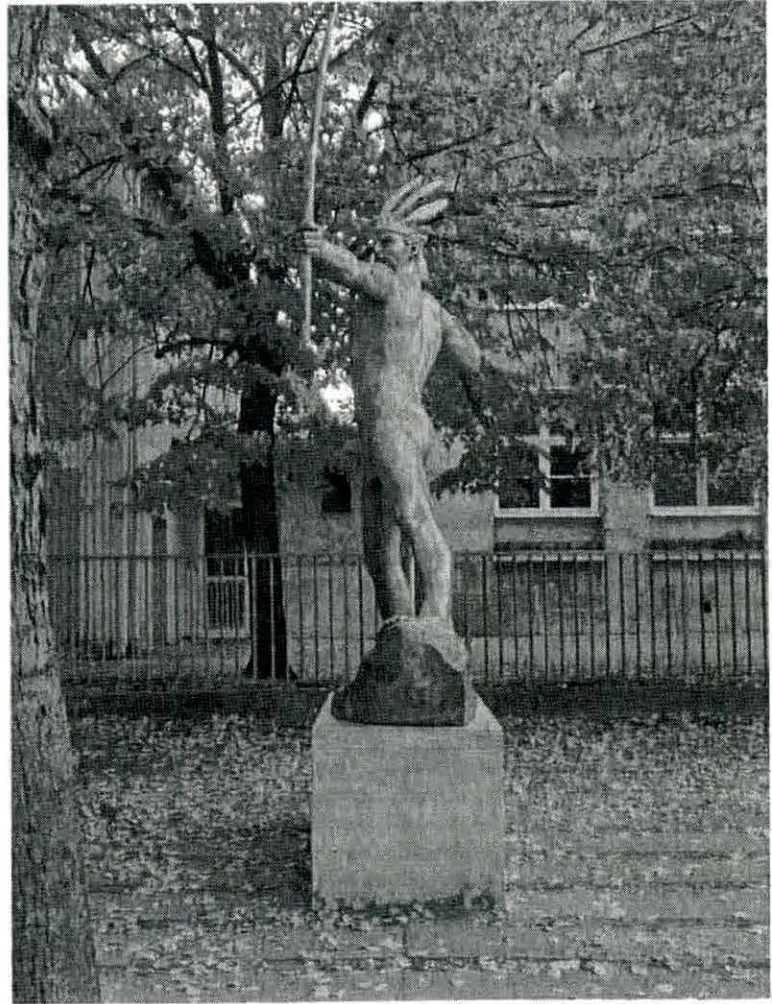
Az Indián szobor készítése technikájáról elmondható, hogy a bronzszobrokhoz hasonló módon több darabból öntötték. A darabokat a külső felületre merőleges irányú szerelőfalak mentén belülről csavaros kötések rögzítik egymáshoz. A csavarok anyaga a tapasztalat alapján vas-acél. A vas csavarok korróziója nedvesség jelenlétében az alumíniummal érintkezve felgyorsul. A bronz szobrokhoz hasonlóan galván korrózió alakul ki.

A szoborban belső vázszerkezet, annak megléte nem ismert, de a gyakorlati tapasztalat szerint hasonló korú és méretű alumínium szobrokban nem található statikai teherhordozást biztosító belső fém vázat. Ezt a két lábbon álló stabil kompozíció sem indokolja. A szobor lehorgonyozása, a talapzat betonmagjához kötése stabil. A helyszíni felmérés alapján nem megállapítható a módja, de a 2017-es felújításkor a tartós rögzítést az alapesthez megoldhatták. A lekötést általában a szobrok talpából, a szerelőfalakhoz pántolt, a plintoszba vezetett vas anyagú tartócsapok biztosítják.

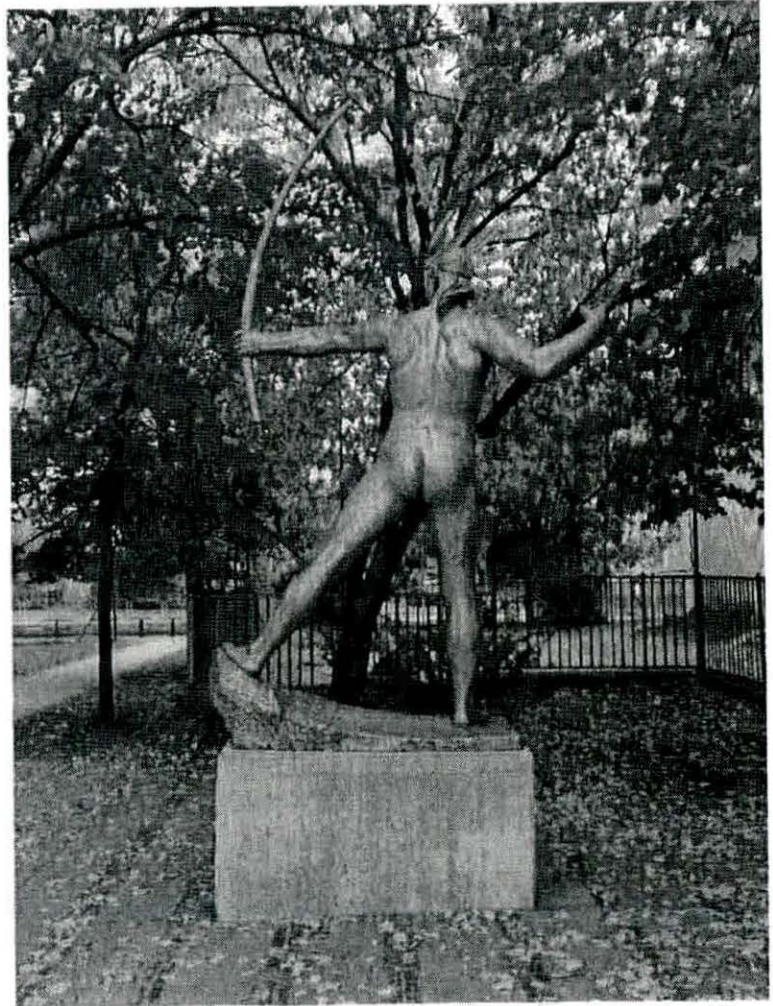
A szerelőfalak illesztési vonalai mentén is számos helyen repedéseket láthatunk. Ez ilyen korú szerelőfalakkal rögzített alumínium szobroknál teljesen megszokott. Hajsza repedések esetén nem feltétlen a meggyengült, korrodált belső csavaros kötésekre kell gondolnunk, azonban több helyen is azonosíthatók külsődleges megerősítések az illesztési vonalak mentén szakaszosan. Az egyes elemeket hegesztéssel rögzítették egymáshoz. Ez valószínűleg a legutolsó felújítás alkalmával történt.

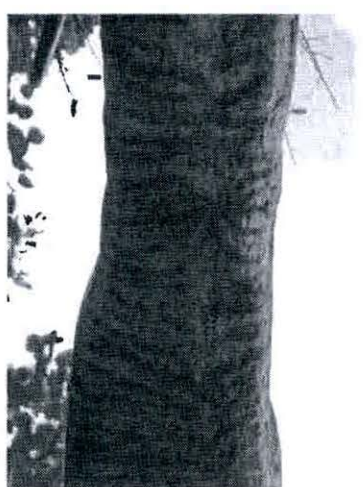
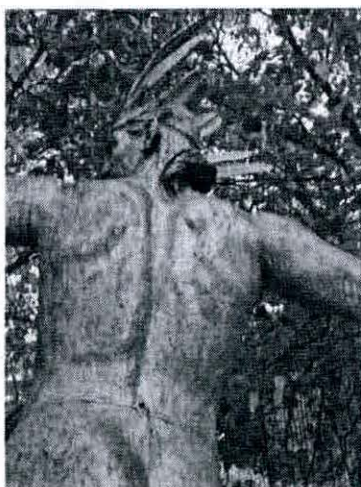
A talapzat kőanyaga forrásvízi keménymészkő. Feltehetően Süttő Gazda bánya, Mogyorós, vagy Haraszi bányából. Teljes mértékben fagyálló, magas nyomásállóságú (kb. 100 N/mm²) és nagy kapcsolóerővel (kb. 700 N) bíró kő. Kapillaris vízfelvétele tömött pórusrendszerrel gyakorlatilag nincs. A víz csak kívülről tudja támadni ezt a típusú kőanyagot, felületi hátrálást okozva. Ez a fajta természetes kopás egy néhány éve felújított kőanyag esetében nem jelentős.

Jó állapotú, enyhén elpiszkolódott a felülete, emiatt karbantartást igényel. Egyetlen oldalán található egy tenyérnyi méretű firkálás. A vastag burkolólapokból épített posztamentis fugái épek, a felületi üregek lokális tömítése is megfelelő.





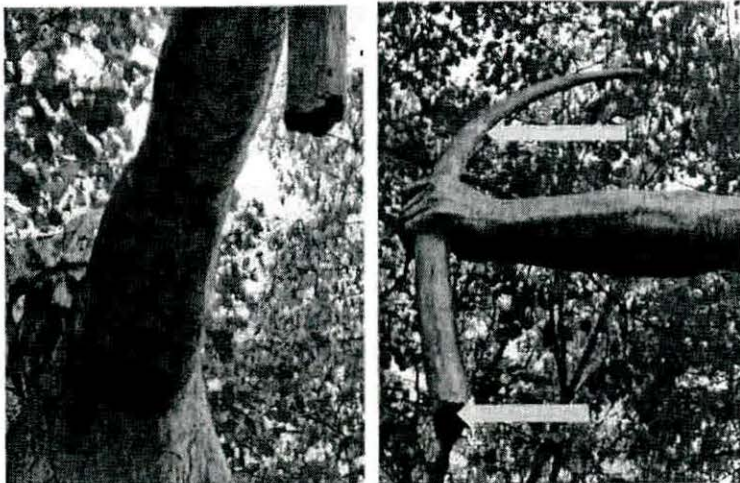




A figura felsőteste matt megjelenésű, elpiszkolódott hatású. Helyenként sávos mintázatú, nem mérhető vastagságú sötétebb sávokat alakított ki a szobron folyó csapadék. Ezek a nagy kontrasztú, rajzós mintázatok a plasztikai értelmezést zavarják.



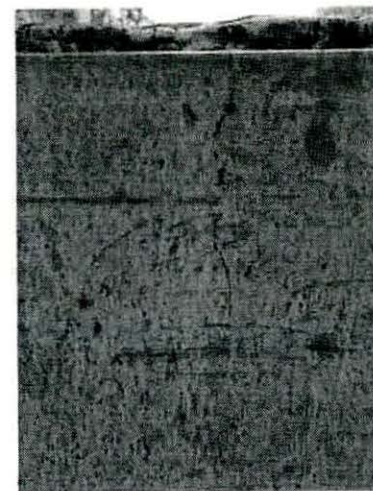
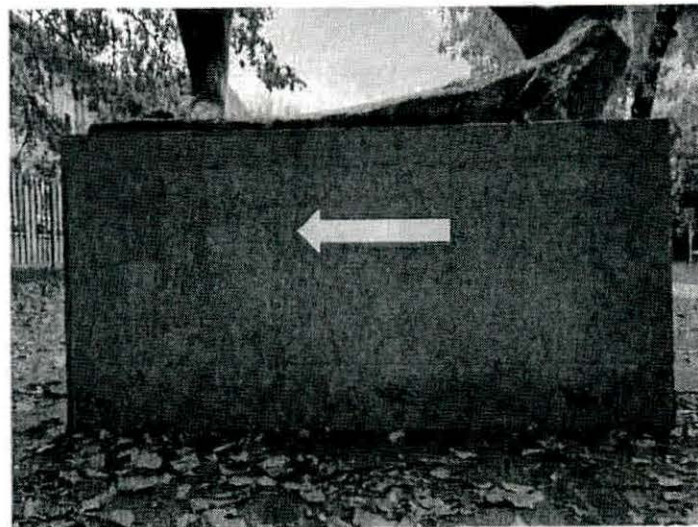
Az alsó elérhető részek fényesre kopottak, ezáltal szinte megelevenedik a plasztikai felület. A figura bal lábának körmein kisebb rongálás, kifestették.



Az íj alsó felét letörték. Felső felénél az illesztési vonal hegesztési varrata cizellálásra szorul.



A hiányzó tolldíszek. Az öntött alumínium, könnyű, tartós anyag, de jóval gyengébb a kültéri szobrászatban általános bronzhoz képest. Többszöri hajlítás során a vékony keresztmetszetű részei kézi erővel is törhetőek.



Egyetlen, kis alapterületű grafiti nyoma található a talapzaton.

Fémrestaurálási feladat:

1. Tisztítás: Teljes felület felfrissítése, tisztítása forróvízes magasnyomású mosással, az amfoter szoborfém miatt tisztítószer nélkül. Különös figyelemmel azokon a részeken, ahol fém betétezzel készült építészeti javítások találhatóak. Oldószeres áttörítés a rajzos mintázatú lefolyásoknál foltbenzinnel, vagy acetonnal. Finomszemcse szórással, alacsony nyomáson (2- 3 bar), 40-70µm (0.04 - 0.07 mm) szemcseméretű üveggyöngy szóróanyaggal az alkar retusálása, lokálisan, amennyiben az előző módszerek nem hoznak megfelelő eredményt.
2. Plasztikai javítás: A jelzett plasztikai hiányoknak megfelelően. Rekonstrukció mintadarab elkészítése, majd öntése a Al Si ötvözetből. A cizellált fém öntvény rögzítése a szobrokon, nagyfrekvenciás AWI hegesztéssel. A hegesztési varratok beillesztése a fogadó környezethez cizellőr módszerekkel.
3. Patinázás, felületi védelem: Oldott, mikrokristályos grafitos viasz felvitele a teljes felületre, majd pamut és filc anyagokkal a felhordott filmréteg kézi átdörzsölése.

Kőrestaurálási feladat:

1. Tisztítás: Nagynyomású vizes tisztítás. Melegvízes tisztítóberendezéssel 100-150 bar üzemi nyomással és a fugavonalak mentén a fúvóka távolításával. Legvégül a felület száraz, gépi csiszolás, alacsony fordulaton, P320 szemcseméretű csiszolópapírral. Ez selyemfényű felületet eredményez.
2. Felületi védelem: A teljes felület hidrofóbizálása szilán-sziloxán hatóanyagú impregnációs szerrel (Pl.: KEIM Lotexan)

A restaurálás szerves része, a munkafolyamatokat folyamatos dokumentálása.

Restaurálás után várható összkép:

A szobor felújítás után egységes gondozott hatású lesz. A plasztikai formák megelevenednek, az egyedi mintázási stílusok is hangsúlyosabbak lesznek. A szoborfémként használt alumínium jobban fog érvényesülni.



Budapest Galéria
1036 Budapest, Lajos u. 158.
Ügyiratszám: IN-01/2022
Ügyintéző: Szerdahelyi Márk

KÉPZŐMŰVÉSZETI SZAKÉRTŐI ÁLLÁSFOGLALÁS

A helyi önkormányzatok és szerveik, a köztársasági megbízottak, valamint egyes centrális alárendeltségű szervezetek feladat- és hatásköreiből szóló 1991. évi XX. törvény 109. s (1) és (2) bekezdéseinek alapján.

1.) TÁRGY

A XV. kerület, Kolozsvár utca 1. sz. előtt álló, Ungvári Lajos: Indián c. szobra restaurálási tervének szakértői véleményezése.

2.) SZAKÉRTŐI KONZULTÁCIÓ IDEJE, HELYE

2022.09.30., 10 óra, 1036 Budapest, Lajos utca 158. (Budapest Galéria)

3.) RÉSZTVEVŐK

Péter Attila főrestaurátor, Budapesti Történeli Múzeum
Szerdahelyi Márk művészettörténész, osztályvezető, BTM Budapest Galéria
Schmidt Péter művészettörténész, jegyzőkönyvvezető, BTM Budapest Galéria

4.) KÖRÜLMÉNYEK ISMERTETÉSE

A Fővárosi Önkormányzat tulajdonában álló Indián című szobor legutóbbi felújítását/rekonstrukcióját 2017-ben végeztette el a Budapest Galéria (kivitelezője Troznai István volt). Az azóta eltelt időben sajnos több rongálás is érte az alkotást, így már a következő évben leérték az Indián kezében lévő új aiso részét, 2019 óta pedig a fejlődésből is hiányzik két toll. Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzata 2022. május 26-i képviselőtestülete határozatot hozott, hogy saját forrásból helyreállíttatja a Kolozsvár Utcai Általános Iskola előtti közterületen álló alkotást. A szobor felújítására Ungvári Lajos jogörököese, Mihály Gábor szobrászművész megbízásából az Arteum-Tender Kft. részéről Laczik Csaba szobrász-restaurátor készítette restaurálási tervet, melyet a BTM Műtárgyvédelmi Osztály részéről Péter Attila okl. fém-ötvös restaurátor (névjegyzéki száma 21-0213) véleményezett.

5.) SZAKÉRTŐI VÉLEMÉNY

Korábbi egyeztetések eredményeképp az átadott dokumentáció megfelelő, ezért a Budapest Galéria a mellékelt restaurálási tervet elfogadja. Az elvégzett munkafolyamatokról fényképes dokumentációt kérünk a Budapest Galériának átadni.

Budapest, 2022. október 14.


Dr. Szerdahelyi Márk
osztályvezető

Melléklet: Laczik Csaba (Arteum-Tender Kft.) restaurálási dokumentációja

Az állásfoglalást kapják:

- Máté Tünde - Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatal, 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
- Főpolgármesteri Hivatal Kulturális, Sport, Köznevelési, Egészségügyi és Szociálpolitikai Főosztály
- Budapesti Történeli Múzeum
- Budapest Galéria

Budapest Galéria | 1036 Budapest, Lajos u. 158. | telefon: +36 1 388 5784 | fax: +36 1 454 0017 | e-mail: galeria@mail.btm.hu
Új Budapest Galéria | 1093 Budapest, Fővám tér 11-12. (Bálna, Budapest) | telefon: +36 1 426 4714
Varga Imre Gyűjtemény | 1033 Budapest, Laktanya u. 7. | telefon: +36 1 250 0274

www.budapestgaleria.hu | www.btm.hu

K I V O N A T

**készült a Képviselő-testület
2022. május 26-án, 9.00 órakor kezdődő
nyilvános ülésén hozott határozatokról**

**Előterjesztés az „Indián” szobor rekonstrukciójáról
(lkt.sz. 2/25-92, 92/a/2022. sz. anyag)**

267/2022. (V. 26.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy saját forrásból helyreállítja a Kolozsvár Utcai Általános Iskola előtti közterületen álló, a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában lévő Indián szobrot. Az Indián szobor helyreállításának várható teljes költsége (amely tartalmazza a szükséges eljárási díjakat is) a Budapest Galéria tájékoztatása szerint 5.000.000 Ft. Felhatalmazza a polgármestert, hogy az Indián szobor helyreállítása érdekében a szükséges összeget az Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 7/2022. (II. 28.) önkormányzati rendelet soron következő módosításakor biztosítsa.

Felelős: polgármester

Határidő: 2022. május 26. (elfogadásra)

2022. évi költségvetéséről szóló rendelet módosítása (fedezet biztosítása)

(Jogszábai hivatkozás: 2011. évi CLXXXIX. törvény 32. § (2) bekezdés a) pontja)

(Szavazati arány: 21 igen szavazat, egyhangú)

K.m.f.

dr. Filipisz Andrea s.k.
jegyző

Cserdiné Németh Angéla s.k.
polgármester



Máté Tünde

Tárgy: dokumentumok bekérése_ Ungvári Lajos: Indián - szoborfelújítás lezárása

Fontosság: Sürgős

From: Zajáczné Magyarosi Hajnalka [mailto:MagyarosiH@Budapest.hu]

Sent: Wednesday, August 23, 2023 10:07 AM

To: Máté Tünde

Cc: Bende Ibolya; Naszádi Magdolna; Sándor Erika; Engel Krisztina; Keményfi Anikó; Tózsér Éva; Fazekas Ildikó; Datner Katalin

Subject: dokumentumok bekérése_ Ungvári Lajos: Indián - szoborfelújítás lezárása

Importance: High

Kedves Tünde!

Tegnap, napon telefonon történt megbeszélésünkre hivatkozva a korábban e-mailen eljuttatott, alábbi dokumentumokból az **aktiváláshoz kérném beküldeni a Kulturális, Turisztikai, Sport és Ifjúságpolitikai Főosztályra.** (Fazekas Ildikó kolleganóm a társ főosztályról jelezte, hogy szakmai szempontból nekik elegendő a BTM Budapest Galéria által 2023. április 20-án beküldött, 1428-3/2022 ügyiratszámú megfeleléségi nyilatkozat, mást nem kérnek)

Hitelesített fénymásolatát kérem:

Név

- 1. melléklet_267.2022. (V. 26.) ök számú határozat
- 2. melléklet_80776.helyrajzi szám_tulajdoni lap
- 3. melléklet_Nyilatkozat_Indián szobor feljításáról
- 4. melléklet_Indián szobor_ aláírt, egységes szerkezetbe foglalt Jogörökési beleegyező nyilatkozat
- 5. melléklet_Árajánlat_Indián szobor
- 6. melléklet_Indián szobor_ aláírt restaurálási dokumentum
- 1047.2022_Megbízási szerződés_Mihály és Társa:BT
- 1179.2022.TB dontes Ungvari Indian
- Állományba vételi bizonylat_Indián szobor
- Indián - Megfelelőségi nyilatkozat 1428-3 2022
- Indián szobor rekonstrukciója_Budapest Galéria szakvélemény kérése
- Indián szobor rekonstrukciójának befejeződése_BTM felé
- Indián szobor restaurálási terv
- Képzőművészeti szakértői állásfoglalás - Indián szobor restaurálása
- Kontír lista_Indián szobor
- Megállapodás Ungvari Indian szoborfelújítás végleges aláírva 20230328
- Megrendelő_Indián szobor szakmai bírálatához
- Szakértői vélemény megrendelés számla Indián szoborról_BTM
- Számla_Indián szobor
- TELJESÍTÉS:IGAZOLÁS_Indián szobor
- Törzslap_Indián szobor
- Utalványrendelet_Indián szobor

Az alábbi dokumentumokból egy **eredeti, aláírt példányt** kérnénk:

Név

- 📎 1. melléklet_267.2022. (V. 26.) ök számú határozat
- 📎 2. melléklet_80776 helyrajzi szám_tulajdoni lap
- 📎 3. melléklet_Nyilatkozat Indián szobor feljuttatásáról
- 📎 4. melléklet_Indián szobor_aláírt, egységes szerkezetbe foglalt Jogörökösi beleegyező nyilatkozat
- 📎 5. melléklet_Arajánlat_Indián szobor
- 📎 6. melléklet_Indián szobor_aláírt restaurálási dokumentum
- 📎 1047 2022_Megbízási szerződés_Mihály és Társa BT
- 📎 1179.2022 TB dontes Ungvari Indian
- 📎 Állományba vételi bizonylat_Indián szobor
- 📎 Indián - Megfelelőségi nyilatkozat 1428-3 2022
- 📎 Indián szobor rekonstrukciója_Budapest Galéria szakvélemény kérése
- 📎 Indián szobor rekonstrukciójának befejeződése_BTM felé
- 📎 Indián szobor restaurálási terv
- 📎 Képzőművészeti szakértői állásfoglalás - Indián szobor restaurálása
- 📎 Kontír lista_Indián szobor
- 📎 Megállapodás Ungvari Indian szoborfelújítás végleges aláírva 20230328
- 📎 Megrendelő_Indián szobor szakmai bírálatához
- 📎 Szakértői vélemény megrendelés számla Indián szoborról_BTM
- 📎 Számla_Indián szobor
- 📎 TELJESÍTÉS IGAZOLÁS_Indián szobor
- 📎 Törzslap_Indián szobor
- 📎 Utalványrendelet_Indián szobor

Együttműködését köszönöm,

Üdvözlettel,

Zajáczné Magyarosi Hajnalka
vagyonnyilvántartási ügyintéző

telefon: +36 1 999 90 47

e-mail: MagyarosiH@Budapest.hu

F.ép.I.emelet 130/E

Főpolgármesteri Hivatal
Pénzügyi, Számviteli és Vagyonnyilvántartási Főosztály
Vagyonnyilvántartási és Kataszteri Osztály



BUDAPEST

1873-1989

Ez az e-mail kizárólag a címzettnek szól, és bizalmas információkat tartalmaz. Amennyiben Ön(ök) nem a címzett fél, a küldemény bármilyen célú felhasználása nem megengedett, ideértve a másolást és továbbítást is. Ha ez a küldemény tévedésből került Ön(ök)höz, kérjük, jelezze(ék) a feladónak.

This e-mail message contains confidential information and should only be read by the addressee. If you are not the addressee - to whom it is addressed - you are not allowed to use this consignment, nor copy or forward it. If you have received this e-mail message in error, please notify the sender.



Budapest Főváros
XV. Kerület Önkormányzata

NÉPJÓLÉTI ÉS INTÉZMÉNYFELÜGYELETI
FŐOSZTÁLY

1153 Budapest, Bocskai u. 1-3. • 1601 Bp. Pf. 46.
Tel.: +36 1 305 3136 • Fax: +36 1 307 7360
intezmenyfelugyelet@bpxv.hu
www.bpxv.hu

Ügyiratszám:
5/341-12/2023

Ügyintéző:
Máté Tünde

Telefonszám:
+36-1/305-3310

Tárgy: Indián szobor felújítását követő műszaki átadás-átvétel
Válaszában hivatkozzon az ügyiratszámunkra!

Főpolgármesteri Hivatal
Kulturális, Turisztikai, Sport és Ifjúságpolitikai Főosztály
1052 Budapest, Városház utca 9-11.

Nagyné Varga Melinda
főosztályvezető részére

Tisztelt Főosztályvezető Asszony!

A Fővárosi Közgyűlés Tulajdonosi Bizottságának 1179/2022. (XI. 29.) számú TB határozata alapján a Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata (a továbbiakban: XV. kerületi Önkormányzat), a Budapesti Történeti Múzeum és a Budapest Főváros Önkormányzata között létrejött az „Ungvári Lajos: Indián című köztéri alkotásának felújításáról” tárgyú megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás).

A Megállapodás III. pont 9. bekezdésének értelmében a XV. kerületi Önkormányzat (a továbbiakban: Felújító) a felújítási munkák eredményeként létrejövő vagyonnövekményt a Megállapodás 8.2 pont szerinti feltételek teljesítésétől számított 30 napon belül térítésmentes átadással a Fővárosi Önkormányzat tulajdonába adja.

A Megállapodás értelmében a térítésmentes tulajdonba adással egyidejűleg a Felújító átadja valamennyi, a felújítás során keletkező műszaki dokumentációt.

Ezúton postai úton mellékelve megküldöm Önnek az aktiváláshoz szükséges dokumentumokat az alábbi bontásban:

1. Hitelesített fénymásolatok:
 - 1.1. 267/2022. (V. 26.) ök számú határozat
 - 1.2. 80776 helyrajzi szám_tulajdoni lap
 - 1.3. Nyilatkozat Indián szobor felújításáról
 - 1.4. Aláírt, egységes szerkezetbe foglalt jogörökösi beleegyező nyilatkozat
 - 1.5. Indián szobor árajánlat
 - 1.6. 1047/2022-s szerződésszámú, Mihály és Társa BT. megbízási szerződés
 - 1.7. 1179/2022 (XI. 29.) TB határozat
 - 1.8. Számla a felújításról
 - 1.9. Teljesítés igazolás a szobor felújításáról
2. Eredet, aláírt példányok:
 - 2.1. Állományba vételi bizonylat
 - 2.2. 1428-3/2022-s ügyiratszámú megfeleléségi nyilatkozat
 - 2.3. Törzslap

Kérem tájékoztatásom tudomásul vételét.

Budapest, dátum elektronikus aláírás szerint

Üdvözlettel:

Reiszné Naszádi Magdolna
főosztályvezető

Kapják: Címzett
Irattár

KIVONAT

készült a Képviselő-testület
2022. május 26-án, 9.00 órakor kezdődő
nyilvános ülésén hozott határozatokról

Előterjesztés az „Indián” szobor rekonstrukciójáról
(lkt.sz. 2/25-92, 92/a/2022. sz. anyag)

267/2022. (V. 26.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **saját forrásból helyreállítja a Kolozsvár Utcai Általános Iskola előtti közterületen álló, a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában lévő Indián szobrot**. Az Indián szobor helyreállításának várható teljes költsége (amely tartalmazza a szükséges eljárási díjakat is) a Budapest Galéria tájékoztatása szerint 5.000.000 Ft. Felhatalmazza a polgármestert, hogy az Indián szobor helyreállítása érdekében a szükséges összeget az Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 7/2022. (II. 28.) önkormányzati rendelet soron következő módosításakor biztosítsa.

Felelős: polgármester

Határidő: 2022. május 26. (elfogadásra)

2022. évi költségvetéséről szóló rendelet módosítása (fedezet biztosítása)

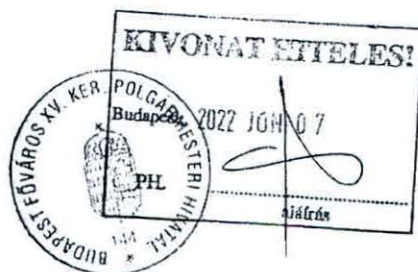
(*Jogsabályi hivatkozás: 2011. évi CLXXXIX. törvény 32. § (2) bekezdés a) pontja*)

(Szavazati arány: 21 igen szavazat, egyhangú)

K.m.f.

dr. Filipisz Andrea s.k.
jegyző

Cserdiné Németh Angéla s.k.
polgármester



A másolat hiteles, az eredetivel
mindenben megegyezik.



Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Budapest Főváros Kormányhivatala Földhivatali Főosztály
Budapest, XIV., Bozsnák tér 5. 1590 Budapest, Pf. 101

Oldali: 1/2

Nem hiteles tulajdoni lap - Teljes másolat

Megrendelés szám: 8000004/276839/2022

2022.08.29

BUDAPEST XV. KER.

Szektor : 5

Beltérület: 80776 helyrajzi szám

1155 BUDAPEST XV. KER. Kolozsvár utca 1.

I. RÉSZ

Földrészlet területe változás előtt: 6459 (m2) tör.ló határozat: 9015/2005.

Földrészlet területe változás előtt: 6459 (m2) tör.ló határozat: 51/1/2008/02.03.29

1. Az ingatlan adatai:

alrészlet adatok

művelési ág/kivett megnevezés/

mín.o

terület

ha.m2

kat.t.jöv.

k.FiII

széptály adatok

ter. kat.jöv

ha.m2 k.FiII

- Kivett általános iskola

0

6459

0.00

II. RÉSZ

3. tulajdoni hányad: 1/1

bejegyző határozat, érkezési idő: 143632/1992/1992.08.13

jogcím: 1991. évi XXXIII. tv.

jogállás: tulajdonos

név: BUDAPEST XV. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT

cím: 1601 BUDAPEST XV. KER. Bocskai utca 1-3

5. hányad: 1/1

bejegyző határozat, érkezési idő: 108884/3/2017/17.08.02.

jogcím: vagyonkezelői jog

utalás: II /3.

jogállás: vagyonkezelő

név: ÉSZAK-PESTI TANKERÜLETI KÖZPONT

cím: 1165 BUDAPEST XVI. KER. Jókai Mór utca

III. RÉSZ

1. bejegyző határozat, érkezési idő: 41698/2/2010/10.03.04

Vezeték jog

1 m2 területre, engedélyszám: VMB-235/2009.

jogosult:

név: ELMŰ HÁLÓZATI KFT.

cím: 1132 BUDAPEST Váci út 72-74.

2. bejegyző határozat, érkezési idő: 42469/2/2010/10.03.09

Vezeték jog

26 nm területre, engedélyszám: VMB-234/2009.

jogosult:

név: ELMŰ HÁLÓZATI KFT.

cím: 1132 BUDAPEST Váci út 72-74.

3. bejegyző határozat, érkezési idő: 86101/2/2013/13.07.05

Vezeték jog

75 m2 területre, engedélyszám: VMB-300/2011.

jogosult:

név: ELMŰ HÁLÓZATI KFT.

cím: 1132 BUDAPEST XIII. KER. Váci út 72-74.

Folytatás a következő lapon

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

A másolat hiteles, az eredetivel
mindenben megegyezik.



Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Budapest Főváros Kormányhivatala Földhivatali Főosztály
Budapest, XIV., Bosnyák tér 5. 1590 Budapest, Pf. 101

Oldal: 2/2

Nem hiteles tulajdoni lap - Teljes másolat

Megrendelés szám: 8000004/276839/2022

2022.08.29

BUDAPEST XV. KER.

Szektor : 50

Belterület: 80776 helyrajzi szám

Folytatás az előző lapról

Ez a tulajdoni lap gyűjtői, szociális, vagy kiszármazási eljárás céljából került kiadásra. Másra nem használható.

TULAJDONI LAP VÉGE

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Bizonyító erővel nem rendelkezik

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

Nem hiteles tulajdoni lap

A másolat hiteles, az eredetivel mindensen megegyezik.



Tárgy: Nyilatkozat az Indián szobor felújításáról
Válaszában hivatkozzon az ügyiratszámunkra!

Főpolgármesteri Hivatal Kulturális, Turisztikai, Sport és Ifjúságpolitikai Főosztály
1052 Budapest Városház u. 9-11.

Fazekas Ildikó

képzőművészeti szakreferens részére

Tisztelt Fazekas Ildikó!

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete határozatot hozott arról, hogy a kizárólagos tulajdonát képező 80776 helyrajzi számú, 1155 Budapest, Kolozsvár utca 1. cím alatti ingatlanon található, Ungvári Lajos szobrászművész által készített ijat tartó Indián szobor (a továbbiakban: Indián szobor) rekonstrukcióját saját költségen elvégzi.

Az Indián szobor rekonstrukcióját 2017-ben a Fővárosi Önkormányzat végezte el. Az Indián szobor az utóbbi években ismételten megsérült, emiatt döntött úgy a XV. Kerület Önkormányzata, hogy felújítja az Indián szobrot, és a helyreállítás várható teljes költségét az eljárási díjakkal egyetemben biztosítja.

Az Indián szobor helyreállításának pénzügyi fedezete vonatkozásában a XV. Kerületi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 7/2022. (II.28.) rendelet 13. melléklet 2. Feladat 1.47 rovatában Kolozsvár Utcai Általános Iskola előtti álló Indián szobor helyreállítása céltartalékként bruttó 5.000.000 Ft került tervezésre.

Az előzetes árajánlat szerint a kivitelező 1.500.000 Ft + ÁFA összegért végzi el az Indián szobor rekonstrukcióját. Ez az összeg a kivitelező tájékoztatása alapján tartalmazza a restaurátori névjegyzékben szereplő restaurátor szakember által készített dokumentációt, a helyszíni szerelés díját, illetve a pótalkatrész legyártását.

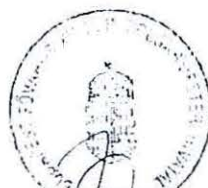
Az Indián szobor alkotója, Ungvári Lajos 1984-ben elhunyt, és az Indián szobor a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény 31. § értelmében a szerző halálától számított hetven éven át szerzői jogi védelemben részesül. A XV. Kerület Önkormányzata vállalja, hogy beszerzi a jogörökös beleegyező nyilatkozatát, ennek érdekében felvette a kapcsolatot HUNGART Vizuális művészek Közös Jogkezelő Társasága Egyesülettel.

Mellékelve megküldöm Önnek a 80776 helyrajzi számról szóló nem hiteles tulajdoni lapot, illetve a Képviselő-testület 2022. május 26-ai nyilvános ülésén hozott, az Indián szobor rekonstrukciójáról szóló 267/2022. (V. 26.) ök. számú határozat kivonatát.

Jelen levelem csak elektronikus módon kerül megküldésre.

Budapest, 2022. szeptember 01. ...

Üdvözlettel:



Reiszné Nászadi Magdolna
főosztályvezető

A másolat hiteles, az eredetivel
mindenben megegyezik.

Kapják:

- címzett
- irattár



Jogörökösi beleegyező nyilatkozat

(szerzői jogi védelemben részesülő műalkotás esetén)

A Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzat (székhelye: 1153 Budapest, Bocskai utca 1-3. adószáma: 15735784-2-42 képviseli: Cserdiné Németh Angéla polgármester) 1/1 arányban tulajdonában álló, a Budapest Főváros Kormányhivatala Földhivatali Főosztálynál 80776 helyrajzi számon nyilvántartott, természetben a 1155 Budapest, Kolozsvár utca 1. cím alatti ingatlanon található, Ungvári Lajos szobrászművész által készített íjat tartó Indián szobor (a továbbiakban: Indián szobor) rekonstrukciójához, mint jogörökös beleegyezésemet adom.

Beleegyezem abba, hogy a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzat által megbízott fémrestaurátori szakképzettséggel rendelkező kivitelező (a továbbiakban: fémrestaurátori szakképzettséggel rendelkező kivitelező) az Indián szobron felújítást végezzen.

Nyilatkozom, hogy fent nevezett Indián szobor tekintetében harmadik személy irányában nem áll fenn kötelezettségem, amely a fémrestaurátori szakképzettséggel rendelkező kivitelező általi rekonstrukció megvalósulását megghiúsíthatja.

Budapest, 2022. szeptember 13.


Mihály Gábor

A másolat hiteles, az eredetivel
mindenben megegyezik.



Máté Tünde

Feladó: Mihály Gábor <mihalygabor.szobrasz@gmail.com>
Küldve: szerda 2022. szeptember 7 9:44
Címzett: Máté Tünde
Tárgy: E-2022/36833 - Árajánlat

DMS Erkeztetoszam: E-2022/36833
DMS Iktatas datuma: 2022-09-07 10:09:01
DMS Iktato: Máté Tünde
DMS Iktatoszam: E-2022/36833
DMS Irrattipus: ajánlat/árajánlat
DMS RegionText: DMS Iktatószám: E-2022/36833
DMS Targy: Árajánlat

Budapest Főváros XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató I.		
Iktatószám: 5 1390-15 2022		
2022 SZEPT 07:		
Előszám:		Ugyintéző:
Melléklet:		M.T.

Tisztelt Máté Tünde!

Alábbiakban részletezem árajánlatomat Ungvári Lajos „Indián” szobrának restaurálási munkáira.

1. Az íj hiányzó alsó felének elkészítése és 2 db hiányzó tolldfsz pótlása, mely magában foglalja a helyszíni etalon öntőminta készítését, annak alumíniumba öntését, majd helyszíni rögzítését a szobron, nagyfrekvenciás AVI hegesztéssel és legvégül a varratok cizellálása, a pótlások patinázása.
2. A szobor teljes felületének felfrissítése, mikrokristályos viasszal konzerváló réteg kialakítása.
3. Kő talapzat felfrissítése, selyemfényre csiszolással majd hidrofóbizálása-impregnálása.

Ára mindössz.: 1.2 mill.ft+ÁFA

Tisztelettel:
 Mihály Gábor
 szobrászművész

Az iPhone-omról küldve

A másolat hiteles, az eredetivel
 mindenben megegyezik.



Szerződés száma: 1074/2022. Ügyiratszám: 5/1390-29/2022. Témafelelős: NIF KKS Osztály
Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS,

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XV. Kerület
Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata**
(1153 Budapest, Bocskai u.1-3.)
adószám: 15735784-2-42
törzsszám: 735782
bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-15515005
képviseli: Cserdiné Németh Angéla polgármester,

mint Megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**), másrésztől

Mihály és Társa BT.
(1087 Budapest, Százados út 3-13.)
adószám: 28852559-2-42
cégjegyzékszám: 01 06 510545
bankszámlaszám: 11708001-20502487
képviseli: Mihály Gábor szobrász

mint Megbízott (a továbbiakban: **Megbízott, Megbízó és Megbízott** a továbbiakban együtt: **Felek**) között, alulírott helyen és időben, az alábbiak szerint:

I. A szerződés tárgya

1./ **Megbízó** megbízza a **Megbízottat** a **Megbízó** kizárólagos tulajdonában álló, a Budapest Főváros Kormányhivatala Földhivatali Főosztálynál 80776 helyrajzi számon nyilvántartott, természetben a 1155 Budapest, Kolozsvár utca 1. szám alatti ingatlan (Kolozsvár Utcai Általános Iskola) előtt található, Ungvári Lajos szobrászművész által készített ijtat tartó indián szobor (a továbbiakban: Indián szobor) rekonstrukciójával.

2./ **Megbízott** feladatai:

- 2.1. Az Indián szobron az ijt hiányzó alsó felének elkészítése és 2 db hiányzó tolldísz pótlása, mely magában foglalja a helyszíni etalon öntőminta készítését, annak alumíniumba öntését, majd helyszíni rögzítését a szobron, nagyfrekvenciás AVI hegesztéssel és legvégül a varratok cizellálása, a pótlások patinázása.
- 2.2. Az Indián szobor teljes felületének felfrissítése, mikrokristályos viasszal konzerváló réteg kialakítása.
- 2.3. Az Indián szobor kő talapzatának felfrissítése, selyemfényre csiszolással majd hidrofóbizálása-impregnálása.

3./ **Megbízott** kijelenti, hogy rendelkezik a 2./ pontban meghatározott feladatok ellátásához szükséges engedéllyel, eszközzel és végzettséggel, amely a tevékenység megfelelő ellátásához szükséges.

4./ Az Indián szobor restaurálásának részletes leírását a **Megbízott** által benyújtott, és **Megbízó** által elfogadott árajánlat tartalmazza, amely jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

5./ **Megbízott** vállalja, hogy

- 5.1. a 2./ pont szerinti feladatokat 2022. december 20. napjáig elvégzi;
- 5.2. tevékenységéről és az általa végzett feladatok ellátásáról kérésére tájékoztatja a **Megbízót**;
- 5.3. **Megbízót** haladéktalanul értesíti, ha a feladat elvégzése kapcsán olyan akadály merülne fel, amely meggátolja feladatai határidőben való teljesítését. Az írásbeli értesítésnek tartalmaznia kell a késedelem okát és annak várható időtartamát;

A másolat hiteles, az eredetivel
mindenben megegyezik.

BT
P

- 5.4. felel azért, hogy tevékenysége végzése során betartja a tevékenységére (és a teljesítéssel összefüggésben a **Megbízóra**) irányadó jogszabályokat, hatósági és egyéb előírásokat, etikai normákat;
- 5.5. jelen szerződésben vállalt feladatait az elvárható szakértelemmel és gondossággal, legjobb tudása szerint és a legnagyobb körültekintéssel végzi;
- 5.6. a munkavégzés során az Indián szoborban, illetve a kő talapzaton esetleg okozott kárt megtéríti;
- 5.7. amennyiben a **Megbízott** által közölt adatokban, leadott igazolásokban a szerződés lejártá előtt változás történik, úgy a **Megbízott** azokat haladéktalanul köteles bejelenteni, illetve új igazolást leadni;
- 5.8. jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § 1. a) pontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Az ebben bekövetkező esetleges változásról a **Megbízott** haladéktalanul köteles a **Megbízót** értesíteni, amely esetben **Megbízó** jelen szerződés kártalanítás nélküli, azonnali hatállyal történő felmondására válik jogosulttá.

6./ **Megbízó** vállalja, hogy az Indián szobor restaurálásának teljesítése esetén megfizeti a **Megbízott** részére a 7./ pont szerinti megbízási díjat.

II. Megbízási díj, teljesítés igazolása

7./ **Megbízó** **Megbízottnak** a jelen szerződés 1./ pontjában meghatározott megbízás teljesítéséért bruttó **1.524.000 Ft** (1.200.000 Ft + ÁFA), azaz **egymillió-ötszázhuszonnégyezer forint** összegű megbízási díjat fizet, **Megbízott** jelen szerződésben rögzített bankszámlájára történő átutalással, a tevékenység **Megbízó** által igazolt elvégzését követő 10 munkanapon belül.

8./ **Megbízott** kizárólag **Megbízó** által kiállított teljesítésigazolás alapján jogosult a jelen szerződés 6./ pontjában meghatározott megbízási díjra. A teljesítésigazolás a számla kötelező mellékletét képezi. **Megbízó** részéről a teljesítésigazolás kiállítására kizárólag Reiszné Naszádi Magdolna (tel.: 06-1-305-3256, e-mail: intezmenyfelugyelet@bpxv.hu) főosztályvezető jogosult.

9./ **Megbízó** késedelme esetén a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:48. §-a szerinti késedelmi kamat megfizetésére köteles.

III. A megbízás időtartama, módosítása és megszűnése

10./ Jelen szerződés kizárólag közös megegyezéssel, írásban módosítható.

11./ Jelen szerződést felmondani kizárólag a másik félhez címzett, írásbeli, indokolással ellátott, egyoldalú jognyilatkozattal, legkésőbb 2022. december 4. napjáig lehet.

12./ **Megbízó** jelen szerződés 10./ pontjában meghatározott határidőt megelőzően történő felmondása esetén **Megbízó** köteles megtéríteni **Megbízottnak** a felmondással okozott kárt, kivéve, ha a felmondásra **Megbízott** szerződésszegése miatt került sor.

13./ **Megbízott** jelen szerződés 10./ pontjában meghatározott határidőt megelőzően történő felmondása esetén **Megbízott** köteles megtéríteni **Megbízónak** a felmondással okozott kárt, kivéve, ha a felmondásra **Megbízó** szerződésszegése miatt került sor.

V. Záró rendelkezések

14./ **Felek** a jelen szerződést a mindkét fél általi szerződésszerű teljesítés napjáig tartó határozott időtartamra kötik.

15./ **Felek** kijelentik és szavatolják, hogy megfelelő képviseleti joggal, felhatalmazással bírnak a jelen szerződés aláírására, aláírásukkal a jelen szerződés érvényesen és hatályosan létrejön.

16./ Jelen szerződés bármely rendelkezésének érvénytelensége nem érinti a szerződés többi rendelkezésének érvényességét, kivéve, ha **Felek** az érvénytelenné vált rész nélkül a jelen szerződést nem kötötték volna meg.

A másolat hiteles, az eredetivel
mindenben megegyezik.

17./ **Felek** kölcsönösen kijelentik, hogy a jelen szerződés létrejöttét megelőző tárgyalások során tájékoztatták egymást minden olyan lényeges kérdésről, amely jelen szerződésben foglalt megállapodásukat érdemben befolyásolta. **Felek** kölcsönösen kijelentik, hogy a jelen szerződés tartalmaz minden, általuk lényegesnek ítélt kérdést.

18./ Amennyiben **Felek** másképp nem állapodnak meg, minden értesítésben, ajánlott küldeményként vagy személyes kézbesítés útján történik a megadott címekre, vagy az egyik fél által a másik fél részére később megadott címre.

19./ **Felek** kijelentik, hogy töreksenek a vitás kérdések tárgyalásos úton történő rendezésére. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő, a szerződés teljesítését akadályozó körülményről **Felek** kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.

20./ **Felek** megállapodnak, hogy amennyiben kívülálló harmadik személyek szándékos magatartása, vagy egyéb, **Feleknek** fel nem róható események következtében (vis maior) az Indián szobor restaurálása nem készül el a szerződésben megadott határidőig, úgy egymás felé anyagi követelést nem támasztanak.

21./ **Felek** – a másik fél súlyos szerződésszegése esetén – jogosultak a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

Felek súlyos szerződésszegésnek tekintik különösen, ha

- 21.1. **Felek** bármelyike által tett valamely nyilatkozat valótlan, hamis adatokat tartalmaz;
- 21.2. a **Megbízott** jogtalanul megtagadja a **Megbízó** által adott szakszerű utasítások végrehajtását,
- 21.3. a **Megbízó** szerződésszerű teljesítés ellenére nem igazolja a teljesítést vagy azt indokolás nélkül megtagadja,
- 21.4. **Megbízott** ellen jogerős határozat alapján felszámolási-, végelszámolási-, vagy a cégtörésre kerül sor, vagy ezekkel összefüggő eljárás indul meg.

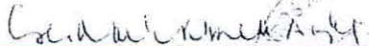
22./ Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és egyéb kapcsolódó jogszabályok rendelkezései az irányadók.

23./ Jelen szerződés **Megbízó** Képviselő-testületének 267/2022. (V. 26.) ök. számú határozatán alapul.

Jelen szerződés 4 egymással mindenben megegyező, eredeti példányban készült, amelyet **Felek** elolvasás és értelmezés után, mint akaratuknak mindenben megfelelőt, jóváhagyólag írtak alá.

Budapest, 2022. „12.” „05.”


Budapest, 2022. „12.” „05.”


Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzata
képviseli: Cserdiné Németh Angéla polgármester
Megbízó


Mihály és Társa BT.
képviseli: Mihály Gábor szakszerű
Megbízott
MIHÁLY ÉS TÁRSA BT.
1087 Budapest,
Százados út 3-18.
Telefon/Fax: 3134944
Adószám: 288...


Ellenjegyzem:

Budapest, 2022. „12.” „05.”


dr. Kevevári Edít
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest, 2022. „12.” „02.”


Sándor Erika
Közgazdasági Főosztály
főosztályvezető

Kapják: Mihály és Társa BT., Közgazdasági Főosztály, Népjelölti és Intézményfelügyeleti Főosztály, Jegyzői Iroda

A másolat hiteles, az eredetivel mindenben megegyezik.

Hiteles kiadmány

a Fővárosi Közgyűlés Tulajdonosi Bizottsága 2022. november 29. napi ülésén hozott határozatáról

1179/2022. (XI. 29.) TB határozat

A Tulajdonosi Bizottság úgy dönt, hogy Budapest Főváros Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 1/2020. (II. 5.) önkormányzati rendelet 1. mellékletében foglalt táblázat 2.3. sora szerinti átruházott hatáskörében eljárva, jóváhagyja a Budapest Főváros Önkormányzata, a Budapesti Történelmi Múzeum és Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata közötti, „Ungvári Lajos: Indián című köztéri alkotásának felújításáról” tárgyú megállapodás megkötését jelen előterjesztés 1. számú melléklete szerinti tartalommal, figyelemmel Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata által megbízott, az Arteum-Tender Kft. képviselőjében eljáró Laczik Csaba restaurátor szakvéleményében foglaltakra. Felkéri a főpolgármestert, hogy a megállapodást Budapest Főváros Önkormányzata képviselőjében eljárva írja alá.

határidő: 60 nap

felelős: Karácsony Gergely főpolgármester

Budapest, 2022. december 22.

A főjegyző hatáskörében eljárva:



Dr. Szekeres Beáta
osztályvezető
Közigazgatási Főosztály
Testületi Működést Támogató Osztály

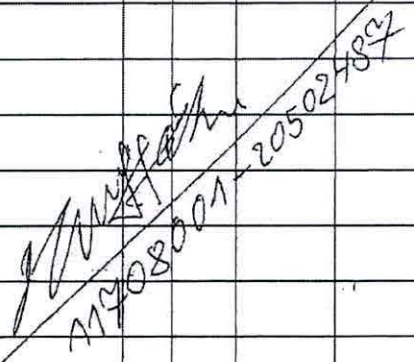
másolat hiteles, az eredetivel
mindenben megegyezik.

2022.12.22.

ZÁMLA Eredeti példány1.53589
TZBSA 8702815

z eladó neve, címe, bankszámla száma, adószáma: MIHÁLY ÉS TÁRSA BT. 1087 Budapest, Százados út 3-13. Telefon/Fax: 3134944 Adószám: 28852559-2-42	A vevő neve, címe, bankszámla száma, adószáma: BUDAPESTI VÁROS XV. RAKOSPALOTA PESTIHELY, KIZALCOTA-ÖNKORM. 1153BP. BÜCSKAI U. 1-3. Közösségi adószáma: 15735284-2-42
--	---

szösségi adószáma: HU	A teljesítés időpontja: 2022.12.19.	A számla kelte: 2022.12.19.	Fizetési határidő: 2022.12.29.
-----------------------	-------------------------------------	-----------------------------	--------------------------------

termék, vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M. e.	Mennyiség	Egységár (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
ANAVARI LAJOS INDIAN "C. SZABER REKONSTRUKCIÓJA	27%	db	1	1200000	1200.000
					

zámlaérték ÁFA nélkül:	1200.000
ÁFA kulcs 27% és összege:	324.000
zámla végösszege: EGYMILLIO ÖTSZÁZ HUSZONNEGYEZER	1.524.000

1-374. r. sz. – 50x3 – Apis Logistic Kft. 1044 Budapest, Óradna utca 5. www.silverball.hu – P. Ny. Zrt. (Gyártva: 2019.)

A másolat hiteles, az eredetivel
mindenben megegyezik.



Budapest Főváros
XV. kerületi Polgármesteri Hivatal
NÉPJÓLÉTI ÉS INTÉZMÉNYFELÜGYELETI FŐOSZTÁLY
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3. • 1601 Bp. Pf. 46.
Tel.: +36 1 305 3185 • Fax: +36 1 307 3135
intezmenyfelugyelet@bpxv.hu
www.bpxv.hu

Ügyiratszám:
5/1390-31/2022
Ügyintéző:
Máté Tünde
Telefonszám:
06-1-305-3310

TELJESÍTÉS IGAZOLÁS

A Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat és a Mihály és Társa Bt. (1087 Budapest, Százados út 3-13., cégjegyzékszám: 01 06 510545, adószám: 28852559-2-42) között létrejött 5/2022 számú megbízási szerződés alapján a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzata elismeri jelen teljesítés igazolás aláírásával, hogy megbízott a szerződésben vállalt feladatokat elvégezte.

A megbízott elvégezte az Ungvári Lajos szobrászművész által készített, íjat tartó Indián szobor restaurálását 2022. december 19-én.

Jelen teljesítési igazolás alapján a megbízási díj kifizetésére a megbízó jogosult.

Budapest, 2022. december 19.

Reiszné Naszádi Magdolna
főosztályvezető

A másolat hiteles, az eredet
mindenben megegyezik



XV. ker. Önkormányzata
Budapest 15.ker.

Állományba vételi bizonylat

Azonosító kód: 00005074/1

Megnevezés: SZOBOR: Indián

Lelt szám: 00005074/1

Nyilv.hely: Köznev. Közműv. és Sport Oszt.

Költséghely kód: 7

Szakfeladatok költségei

Bizonylatszám	Kelt	Fők. szla	ÉCS szla.	Az állománynövekedés jogcíme	Mozgásnem kód
TA 22522 00063	2022.12.19	131132	139122	Beszerzés, beruházás (idegen)	522

Üzembehelyezés időpontja	Mennyiségi egység	Mennyiség	Bruttó érték	Értékcsökkenés	Nettó érték
2022.12.19	DB	1	1 200 000	0	1 200 000

Vegyes: 60076 Közterületi szobrok helyreáll.

Önálló egység kód: 132 Köznev. Közműv. és Sport Oszt.

Műszaki adatok

Kód	Kiegészítő adat megnevezés	Megnevezés
CI	Budapest Kolzsvár utca 1.	CÍM
HR	80776	Helyrajzi szám

Kiállította:



Átvette:

Érkezett 4.
2023 MÁJ 02.

Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 1		
Iktatószám: 5/341-F/2023		
2023 MÁJ 02.		
Piko		
Előszám.	Melléklet	Ugyintéző.
	db	M.T.

Budapest Galéria

1036 Budapest, Lajos u. 158.

Ügyiratszám: 1428-3/2022

Ügyintéző: Szerdahelyi Márk

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Budapest Főváros Önkormányzata (mint tulajdonos), a Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata (mint kezdeményező és finanszírozó), valamint a Budapesti Történeti Múzeum (mint kezelő) között 79/51-2/2023, illetve BTM/428/2/2023 iktatószámú megállapodás alapján.

Hivatkozással a fenti megállapodásra, továbbá a 2023. április 12-én tartott helyszíni szemlére igazolom, hogy a Laczik Csaba okl. szobrász-restaurátor (bronzműves és fémszobor öntő képesítés száma: 84-115, Magyar Restaurátorok Egyesületében tagsági szám: K3-586) által 2022. október 11-én kelt restaurálási terv szerinti munka elkészült, a 2022. december 19-én kelt megvalósulási dokumentációt benyújtotta, az elvégzett munkát a szobor kezelője, a BTM Budapest Galéria elfogadja, így jelen megfélelőségi nyilatkozat kiadható.

Budapest, 2023. április 20.



Dr. Szerdahelyi Márk
osztályvezető

Köztéri Művészeti Alkotások Osztálya

Budapest Galéria | 1036 Budapest, Lajos u. 158. | telefon: +36 1 388 6784 | fax: +36 1 454 0017 | e-mail: galeria@mail.btm.hu

Új Budapest Galéria | 1093 Budapest, Fővám tér 11-12. (Báina, Budapest) | telefon: +36 1 426 4714

Varga Imre Gyűjtemény | 1033 Budapest, Laktanya u. 7. | telefon: +36 1 250 0274

www.budapestgaleria.hu | www.btm.hu

Alapító/Dosszié: VS 57 Kötvéll száll.szerződés 2022
Szerz partner: 023987 Mihály és Társa Bt
Pü.partner: 023987 Mihály és Társa Bt
Kutatás szám: 1074/2022 Ktatás kelte: 2022.12.02

Szállító

Szerződésazon: **R220553** Szobor rekonstrukció Kolozsvár

Szerződés státusza:

Előir.elhatárolás: SA - Akt. gazd-évben El-fogl

Szerződés kelt: 2022.12.02 Határidő: 2022.12.20

Feladat-kezdése: 2022.12.02

Előir foglal: Igen

Típus: Kézi (Egyedi) Rövid lejáratú

Téma: 01 Szerződés

Alapösszeg: 1 200 000

Esemény: VSZ VSP VKötvéll.szállítói szerződés

Áfaösszeg: 324 000

Bruttó összeg: 1 524 000

Cőtállaló: CSERDINE Cserdiné Németh Angéla

Pü Ellenj: SANDORE

Sándor Erika

2022.12.02

Célcím: Szobor rekonstrukció Kolozsvár u.1.

Szerződésazon: 1 Szobor rekonstrukció Kolozsvár u.1.

Szerz partner: 023987

Szerződés kelt: 2022.12.02 Határidő: 2022.12.20

Szerződés kezd: 2022.12.20 Fokfeladás év/hó: 2022 /12

Alapösszeg: 1 200 000

Alap foksza: K 056221

Ingatlanok beszerzés, léte t.K

Áfaösszeg: 324 000 Á-%: 27

Áfa foksza: K 056721

Beruh. c előz. felsz. ÁFA t.K

Bruttó összeg: 1 524 000

Bruttó fszla: T 0021

Tévi kötvéll ellenszla

Alap jogcím: K 05621

Áfa jogcím: K 05671

Cofog: 3066020 Város-, községgazd.i egyéb s Ö

Forrás: 2003 Kerületfejlesztési feladatok

Vegyes: 60076 Közterületi szobrok helyreáll.

Szerv. egys.:132

Köznev. Közműv. és Sport Oszt.

Szakfeladat: 2022 2022. évi költségvetést érint

Ca